

BALÁSTYAI ÚJSÁG

III. évfolyam 6. szám

ÖNKORMÁNYZATI INFORMÁCIÓS HAVILAP

1997. június

Mégis igazuk van a szülőknek!

A növényvédőszer raktár ügyének folytatása

Az Iskolaszék szülői képviselői 1997. április 9-én a Kézenfogy Alapítvány elnökének, Göncz Árpádnak írtak levelet, melyben segítségét kérték gyermekeik egészsége védelmében.

1997. április 14-én az Országos Polgárvédelmi Parancsnokságnak, dr. Nemcsók János Környezetvédelmi Államtitkárnak és dr. Gönczöl Katalin Állampolgári Jogok Biztosának küldtek levelet az ügygel kapcsolatban, melyet aláírtak az 1995. december 1-jén kelt első beadvány írói, Virágh István tűzoltó parancsnok és Bárkányi István szülő is. A fent felsorolt levelek közül csak az Országgyűlési Biztos Hivatalából Dr. Pálffy Iлона hivatalvezetőtől kaptak írásbeli választ, melyben tájékoztatták a levél íróit arról, hogy ügyüket a beérkezési sorrendet figyelembe véve a későbbiekben vizsgálják.

1997. május 8-ra, az Iskolaszék vezetői bejelentkeztünk a Polgármesteri Hivatalba egyeztető megbeszélésre, Nagy Sándor polgármesterhez, meghívták még dr. Farkas Éva jegyzőt, Nagymihály Mátyás iskola igazgatót, a Balástyai Újság szerkesztőjét és a szülők részéről jelen voltak: Gömöriné Kordás Gabriella Iskolaszék titkára, Csepreginé Weisz Erzsébet az Iskolaszék tagja, Bárkányi István szülő és Virágh István tűzoltó parancsnok.

A Balástyai Újság szerkesztőjeként 1997. május közepén dr. Molnár Ilonával, az Országos Tisztiorvosi Hivatal Főigazgató Főorvosával folytatott beszélgetésemkor közvetítettem a szülők aggodalmát a növényvédőszer raktár miatt. Segítséget ígért és megerősítette a további összefogás fontosságát.

Ezt követően az Iskolaszék 1997. május 13-án ülést tartott. Meghívták dr. Farkas Éva jegyzőt, aki bejelentette, hogy az Országos Tisztifőorvosi Hivaltól dr. Szentgyörgyi Ildikó, az 1997.

március 17-én, a megyei ANT SZ-hoz küldött állásfoglalás ügyintézője vállalja, hogy az 1997. június 4-re újra összehívott helyszíni bejáráson részt vesz.

Ezt követően az Iskolaszék vezetői hírlevélben ismertették a szülőkkel az ügy részleteit, és visszajelzést kértek tőlük. 162 aláírt szelvény érkezett vissza a családoktól, köztük néhányuknak egynél több gyereke van. 1997. június 4-én a környezetvédelmi, polgárvédelmi szakhatóságok megyei képviselői, dr. Szentgyörgyi Ildikó, a polgármester, a jegyző, a helyi építésügyi előadó, az Iskolaszék vezetői, a képviselő-testület tagjai részvételével helyszíni szemlét tartottak a növényvédőszer raktárban, ahová jónéhány szülő is elment.

Sajnos a Szeged Városi ANT SZ képviselői nem jelentek meg. Faxon közölt tájékoztatásuk szerint előző nap járt a helyszínen dr. Tóth Magdolna és Tiszai Albert. Állásfoglalásukat pedig 8 napon belül küldik meg az önkormányzatnak.

1997. június 4-én készült a növényvédőszer raktárral kapcsolatos riport, amely a Kossuth Rádióban 1997. június 6-án a „Magyarországról jövők” című műsorban hangzott el.

A riportert Nagy Margit volt:

«Az, hogy a polgárok a „nagy betűs” hivattal vitáznak, nem újdonság. Mondhatnám üdítő, hogy most a hivatal önmagával is vitázik. Hatóság a főhatósággal nem ért egyet, engedélyek születnek, majd talán néhány nap múlva megszűnnek. Az, hogy önök közül sokan úgy gondolják majd, hogy a balástyai vitát józan ésszel is el lehetne dönteni, nem sokat számít. Ha csak a józan ész számítana, az ottani iskola gyerekei még sok évig tanulnának, és ennének a méregraktár tövében,

(Folytatás a 2. oldalon)

SZERETETTEL VÁRUNK MINDENKIT A SZENT ANTALI BÚCSÚ NAPJÁN, SZOMSZÉDOLÁSRA

8 órától 9 óráig Ünnepi Szentmise

Délelőtti program a Hungária Klub szerkesztősége és az Orchidea szálloda előtti téren:

9 órától Térzene

9.30 órától A kisteleki PRO-ART Svit majoretta csoport, az id. Vándor Rudolf fúvószenekar, az ópusztaszeri, az üllési, a dóci néptáncsoprot felvonulása. A sándorfalvi Budai Sándor citerazenekar és a pusztaszeri Kiszi Lászlóné Petőfi díjas, népművész műsora.

A téren SEAT, DAEWOO, ROVER, SKODA, FIALA, GAZ autószaalonok és autómobil- és sárkányrepülő modell kiállítást nézhetnek meg az érdeklődők.

Az Orchidea Szálloda épületében számítástechnika és természetfotó kiállítás látható.

A Hungária Klub szerkesztőségében víziló-kiállítás, és A KAPCSOLAT létrehozásában segítséget nyújt a WESTEL 900 jelenlevő képviselője.

Délutáni program:

a Sportkör rendezvénye:

15.30-tól kellő számú jelentkező esetén serdülő-öregfiúk meccs

17.00-tól Balástya – Domaszék

Bajnoki labdarúgó mérkőzés megyei III. osztály A csoport

A Camion Vendéglő előtti téren 17 órától

A dzsungel könyve című musical, a dóci Általános Iskola irodalmi színpadának előadásában.

A sportpályán:

19 órától hőlégballon, rádióirányítású, elektromos repülőmodellek és rádióirányítású elektromos modellautó bemutató.

20 órától a Camion Vendéglő előtt utcából.

Nyitótánc: a PRO-ART versenytáncosai utcai ruhában
22 órától a sportpályán zenés tűzijáték és esti kivilágítással a LUNA PARK várja a vendégeket.

A rendezvényen a MAGNUM SECURITY Bt. biztonsági őrrei teljesítenek szolgálatot.

Jó szórakozást kíván mindenkinek a szervező;
a Balástyai Újság és a Hungária Klub szerkesztője:

Kissné Illin Klára

Filmkidolgozás a szerkesztőségben. Szállítás naponta a SZEGEDI KODAK LABORBA!
Jó minőség, kedvező ár!

(Folytatás az 1. oldalról)
most azonban a hatóságnak főhatósága támadt, bizakodó vagyok. Balástyán talán tényleg győző a józan ész.

A raktár az iskolával korábban egy épületet képező volt nevelőotthon területén helyezkedik el – mondja Gömöriné Kordás Gabriella, az Iskolaszék titkára –, és itt van mellette a konyha közvetlenül egy drótkerítés választja csak el és két méterre van a műtrágya nagykereskedéstől.

– *Nem ez az első próbálkozásuk a nagykereskedelmi bezárására...*

– A szülők kérésére az iskola vezetése 1996 szeptemberében hívott össze egy összevont szülői értekezletet. Ezen jelen voltak a polgármester, a vállalkozó és a képviselőtestület tagjai. Akkor a polgármesterünk azt mondta, az iskola tabu, és hát a gyerekek egészsége mindenek előtt.

– *Akkor tulajdonképpen a polgármester úr támogatja az önköztörekvést...*

– Igen, hát valóban támogatja, de onnantól kezdve semmiféle döntés nem született...

– *Levelükben, amit a szülőkhöz külték el, kérték a szülőket, hogy jelenjenek meg minél nagyobb számban ezen az eseményen. Elég sokan vannak itt köztünk Ön is.*

– Halászné Ács Éva vagyok. Háromgyerekes családanaként vagyok itt. Most épült fel és félig kész van ez a nagyon szép sportcsarnokunk, ami ha úgy vesszük, csak ide vonzza még jobban a gyermekeket és a fiatalokat. Sose lehet tudni, hogy mikor borul ki egy olyan vegyszer vagy jön egy olyan orkán, ami a kiszakadt zacskóból a vegyszert pont arra fujja. Mert itt vannak olyan vegyszerek, amik májkárosodást, a vérképző szervek rendeltetését, csontvelő problémát okozhatnak és ez nem most fog jelentkezni nyilván, hanem 10-15 év múlva.

– *Történeke-e vizsgálatok, amelyek alátámasztanak az Önök féltelmeit?*

– Az előző állapotról nincsenek szám szerinti eredményeink, sőt a mostaniról sincsenek.

– *Összesen hány családot érint ez a probléma?*

– Körülbelül 300 családot, 450 gyereket érint.

– *A terepszemle után megkérdeztem dr. Szentgyörgyi Ildikót, az Országos Tisztifőorvosi Hivatal ügyintézőjét, hogy milyen tapasztalatai vannak a látottakkal kapcsolatban?*

– Most a helyszíni bejárásom rosszabb a véleményem, tulajdonképpen mint, amit előzőleg gondoltam. Én nem képzeltem azt, hogy ez ilyen nagyságrendű. Azaz értek tökéletesen egyet, amit itt a szülők elmondtak. Tökéletesen jól és precízen megfogalmazva mondták el azt is, ami az én véleményem: tudniillik ez a józan ész szerint sem való egy település középpontjába. És különösen nem az iskolával közvetlenül szomszédosan egy vaskerítéssel elválasztva az udvartól és közvetlenül határosan a konyhával. A konyha ablaka is oda nyílik.

Ez olyan képtelen és elképesztő helyzet, hogy valóban teljesen értelmetlen is lenne itt bármit kezdeményezni, és méréseket végezni és igazolni azt, hogy egészségügyi kockázata van. Igen is súlyos egészségügyi kockázata van, súlyos veszélyforrás. Véleményem szerint a mi szakhatóságunk annak idején is, 1995-ben is helytelenül járt el, amikor hozzájárult ahhoz, hogy itt műtrágya és növényvédőszer raktár legyen, pedig akkor még betű szerint csak az épületről volt szó, nem volt szó a szabadteréről, az iskola kerítésével közvetlenül szomszédos szabad területen a műtrágya tárolásáról.

– *Gondolom, hogy ugyanazon jogszabályok alapján dolgozik a városi illetve a megyei tisztiorvosi szolgálat is, mint az országos tisztiorvosi szolgálat. Hogyan lehet az, hogy mégis itt eltérések vannak a véleményben?*

– Sajnos úgy lehet, hogy betű szerinti jogszabály nincs. Egyértelműen – sajnos – joghézag van. És nem tart ott a szabályozás még, hogy valamilyen, olyan iskolával és oktatási intézményekkel kapcsolatos közegészségügyi szabály lenne, ami betű szerint előírná, hogy milyen létesítmény milyen távolságra, milyen védőtávolsággal hozható, alakítható ki. Dr. Molnár Ilona a megbízott országos tisztifőorvos ismeri az esetet. Én feltétlenül hibáztatok mindenképpen, aki annak idején ehhez hozzájárult és nem próbálta megkeresni a „nemengedélyezést” lehetőségét – ami kezünkben volt, hiszen a rendezési terv ennek elmentmond. Nem jelent meg itt a mai helyszíni bejárásom – a megfűzés ellenére – az ÁNTSZ területileg illetékes, szegedi városi intézete. Írásban tájékoztatta az önkormányzatot, hogy előző nap tartott ellenőrzést és majd 8 na-

pon belül nyilatkozik. En nagyon furcsállom ezt az eljárást és megkértem a polgármester urat, hogy amint megkapja 8 napon belül ezt az írásos nyilatkozatot, küldje meg az Országos Tisztifőorvosi Hivatalnak és azután konzultálni fogunk jogászainkkal, hogy akkor most mi a jogorvoslat módja, hiszen úgy tűnik, hogy másodfokra kell terelődjék az ügy, és úgy kell majd felfogjuk, hogy a szülők bejelentése alapján másodfokú szakhatósági állásfoglalás kiadására lesz szükség, amelyre a Csongrád Megyei Intézet lesz illetékes.

– *A szegedi tisztiorvosi szolgálat miért nem képviseltette magát a június 4-diki balástyai terület bejáráson. Dr. Hunyadi Ildikó, a szegedi tisztiorvosi szolgálat főorvosa.*

– Arra az időpontra, pont ugyanazon a napon és pont ugyanabban az időpontban csecsemőhalálzási értekezletre hívtam össze a városnak körülbelül 100 emberét. Az ülés levezető elnöke én voltam, és ezt nem tudtam elhalasztani.

– *Ha Ön ezen a fontos értekezleten volt, akkor esetleg egy képviselőjüket, vagy a helyettesét nem tudta volna elküldeni, hogy ne legyenek képviselet nélkül?*

– Azért nem küldtem ki a helyettesemet, mert a nyilatkozattelt úgysem bíztam volna rá.

– *Megváltoztatta-e a szegedi Tisztiorvosi Szolgálat a vállalkozónak kiadott szakvéleményt?*

– 8 napon belül fogunk nyilatkozni. Jelen pillanatban még a szakmai feletteseimmel tárgyalásban vagyok, hogy a véleményüket figyelembe vegyem.

– *Milyen lépéseket tesz majd a balástyai önkormányzat?*

– **Nagy Sándor, Balástya polgármestere:** – Természetesen az egyik oldalon fut egy jogi szál, de a másik oldalon biztos vagyok benne, hogy én elindítok egy másik ágot, mely szerint igenis megpróbálok helyet keresni, megpróbálok területet keresni. Már kaptam olyan egyértelmű kijelentéseket, mely határidőket tartalmazott, mely egyértelműen azt mondta ki, hogy ekkor és ekkor elmegyek. Na most azt tudomásul kell venni, hogy ezek a kijelentések valóban egy beszélgetésre alapozódtak, és egy valamiféle kölcsönös kompromisszum készsége. Kaptam is választ, olymódon, hogy igen a növényvédőszer ekkor és ekkor elteszem. Ez nem

sikerült. Haladékat kértek. Az sem sikerült, tehát magyarul becsapottnak érzem magam a vállalkozó részéről, és természetesen a szülők, illetve az engem megkeresők viszont becsapottnak érzik valójában magukat, az én részemről, hogy igazából az ő kérésüket még a mai napig, hogy úgy mondjam nem teljesítettem.

– *Önket több alkalommal felszólította a polgármesteri hivatal arra, hogy költöztessék el legalább a veszélyes növényvédő szereket, erről az iskolával szomszédos területéről. Több határidőt szabtak meg, önközt sem tudtak teljesíteni. Miért?*

– **Onozó Mihály, az Onozó és Társai Kft. vezetője:** – Hát ne haragudjon, én nem a kérdésre válaszolnék. Én azt szeretném elmondani és tisztázni, hogy mi teljesen jogszerűen, hat hatóság által és a helyi önkormányzat által is elfogadva ténykedünk itt már 3 éve. Rosszindulatot és irigységet érzek, nem pedig valós veszélyt.

– *De az Országos Tisztifőorvosi Szolgálat ügyintézője éppen az imént mondta el nekem azt, hogy hibásan döntöttek a Városi Tisztiorvosi Szolgálatnál.*

– A szükséges engedélyek a birtokunkban vannak. Hogy ezen kívül ki mit mond, szíve joga. Hajlandóak vagyunk valamilyen kompromisszumra, ami részünkről azt jelenthetné, hogy közép-távon a növényvédő szer raktárt elköltöztetjük és mondjuk a műtrágya telephelyen történő tárolását a jelenlegi helyszínen oldjuk meg.

– *És az első kérdésemre nem óhajt válaszolni, hogy miért nem tartották be a határidőket?*

– Nem.

– **Nagy Sándor polgármester:**

– Most egy felülvizsgálati kérelemmel fordulunk a Megyei Tisztiorvosi Szolgálat Hivatalához és a Megyei Tisztiorvosi Szolgálat állásfoglalását gyakorlatilag figyelembe véve vagy születik megoldás, vagy pedig újabb fórumot megkeresve ismételt felülvizsgálati kérelemmel fordulunk most már a Fővárosi Tisztiorvosi Szolgálat Hivatalához. Hiszem, hogy egy mértékadóbb, nagyobb nyomás, egy kicsi segítség hatására peren kívül születik itt megoldás.»

*

– Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Városi Intézetétől dr. Hunyadi Ildikó városi tisztifőorvos június 10-én faxon küldte a szakhatósági állás-

foglalást az önkormányzathoz, mely szerint:

„Tekintettel, hogy a kis- és nagykereskedelmi árusítás, forgalmazás védőtávolsága sem az OÉSZ-ben, sem rendeletekben nincs konkrétan meghatározva, ezért az ÁNTSZ Csongrád Megyei Intézetén keresztül kért – az Országos Tisztifőorvosi Hivatal – szakvéleményét kell figyelembe venni.

Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Országos Tisztifőorvosi Hivatal 1997. március 13-án kelt 1205/97. hiv. sz. állásfoglalása: !a növényvédőszer raktár semmiképpen sem helyezhető el - nem csak gyermekintézmény közelében - hanem a település központjában sem.”

Az Országos Tisztifőorvosi Hivatal szóbeli tájékoztatása alapján figyelembe kell venni:

– Az QÉSZ 11. §. (1) bek. a pontjában előírtakat, mely szerint a „terület-felhasználási egységekben elsősorban a jellemző rendeltetésüknek megfelelő építmények

és telepek helyezhetők el. Más rendeltetésű építményt, telepet akkor szabad elhelyezni, ha az a terület és rendeltetésének megfelelő földrészletek, építmények rendeltetészerű használatát nem akadályozza, azokra nincs káros hatása, vagy azoktól nem károsodik.

Továbbra is hangsúlyozzuk, hogy fenti szakhatósági állásfoglalás nem mentesít más hatósági engedélyek beszerzése alól.”

*

A szakhatóság állásfoglalásának megérkezését követően az Onozó Kft. a rendeltetésű elterő használatbavételi engedély iránti kérelmét az önkormányzat építési hatósága elutasította, nem járult hozzá az intézményi területről nagykereskedelmi növényvédőszer raktárrá átminősítéséhez. A növényvédőszer és műtrágyák elköltöztetésére augusztus végi határidőt szabott.

Illin Klára

Az önkormányzati hírek

Képviselő-testületi ülés

Az önkormányzat képviselő-testülete 1997. május 28-án ülést tartott.

– Nagy Sándor polgármester beszámolt a képviselőknek a falu nagyobb eseményeiről: a Kihívás Napjáról, a Jótékonysági bárról, a búcsú napi „Szomszédolás” programjairól.

– A testület megtárgyalta és elfogadta a szociális rászorultságtól függő pénzübeni, természetbeni ellátásokról szóló képviselő-testületi rendelet tervezetét.

– *Megtárgyalták és elfogadták a képviselők a közoktatási tervkonceptiót, amelyben meghatározták: az óvodai és iskolai nevelés főbb irányvonalait az elkövetkező évekre vonatkozóan.*

Az egyéb előterjesztések között szereplő, a számítástechnikai oktatás színvonalát emelő pályázat beadását nem javasolta ebben az évben a képviselő-testület, mert igen nagy anyagi terhet jelentene, ha azt megnyernék. 1,4 millió forintot kellene fordítani erre a célra a pályázat feltétele szerint.

Búcsúzunk Feri bácsitól

Hosszú betegség után május 23-án meghalt Kónya Ferenc, az Önkéntes Tűzoltó Egyesület egyik alapítója és elnöke. Nemcsak a szabadidejét a közösségnek ajánló tűzoltót, egyházközségi tagot, de távozásával egy iparost veszítettünk el. Sokszor zavartuk déli pihenő idejében is elpusztult biciklivel vagy esztergálni valóval.

Feri bácsi, idős kora ellenére részt vett a tűzoltóság munkájában, melyet életében több kitüntetéssel ismertek el.

Most búcsúzunk, Isten áldja Feri bácsi, szeretetünk kíséri földöntúli útján.

Illin Klára

Sikerese volt a jótékonysági bál

Az „Együtt Egymásért” Alapítvány Balástyai tags csoportja május 31-én bálát rendezett az Orchidea Szállodában a mozgásérült Kálmán Attila javára.

A rendezvényre 114 jegy kelt el, de többen fizettek az alapítvány számlájára. Az alapítvány központjából Kunmadarasról 16 vendég jött. A jóhangulatú est lebonyolításban résztvevőknek köszönjük a segítséget.

Elsősorban az Orchidea Szálloda tulajdonosainak Balázs Ferenc és Becsei László családjainak, hogy helyet adtak a bálnak.

Továbbá: Tari József zenekarának, Varga Antal és Gémes János pörköltfőzőknek, a felszolgálásban és mosogatásban segítő Zádori Sándorné Gémes Eszternek, Szennai Józsefnek és Tóth Magdolnának, akik a büfét nagykereskedelmi áron biztosították.

Tombola tárgyat ajánlott fel: a Kunmadarasi Alapítvány vezetője, özv. Szakácsi Rudolfné és a többi kunmadarasi vendég, Kiss István és családja, Illés Tibor és Stiebel Mária, Mucsi Ferencné (Kistelek), ifj. Virágh Lászlóné, Maróti Zoltánné, Nagymihályné Fekete Matild, Szanka Antal és családja, Malom diszkont, Onozó és Társai Kft., Varga Antal és családja, Gombos István és családja.

A műsorért köszönetet a PRO-ART táncstúdióknak és vezetőjének Törökgyörgy Józsefnek.

Az alapítvány helyi vezetője Gémes Jánosné Jolika köszöni férjének és családjának, hogy a három gyermekük mellett lehetővé tették és biztosították a családi háttérrel ahhoz, hogy a bálát megszervezhesse. Az alapítványért végzett munkában segítő volt Varga Antalné és Kormányos Jánosné. Nekik is köszönjük a sok munkát és a segítségnyújtást.

Az est bevétele és az adomány összesen közel 100.000 Forint. Kálmán Attila gyógykezelésének költsége 150.000 forint, de a klinika ebből 60.000 forintot magára vállalt.

A bál után Gémes Jánosné Jolika személyesen, saját költségén kísérte el Kálmán Attilát Siófokra, és tárgyalt a Kalendula Bt. Magánklinika vezetőivel.

Június végén utazhat Attila édesanyjával együtt, aki a 15 napos kezelés alatt az ápolónői feladatokat látja el, mert a klinika külön ápolónőt nem tud biztosítani. A vizsgálat után az orvos a kezeléseket utánra nagyméretű javulást ígért.

Az alapítvány helyi vezetőinek további tervei:

Az iskolakezdés előtt az iskolával és az önkormányzattal egyeztet a rászorulókat segítése miatt.

A Kistelek és Vidéke Takarékszövetkezet Balástyai Kirendeltségén vezetett számla nyitott, továbbra is várják az adományokat hogy segíthessenek a rászorulókon.

„Együtt Egymásért” Balástyán május 31-én

Köszönetet mondunk az Alapítvány Kuratóriumának minden tagja nevében azért a szeretetteljes fogadtatásért, amelyet Balástya község lakossága és Önkormányzata adott a Jótékonysági Gálaesten számunkra.

A támogatóknak és az adományozóknak külön megköszönjük a segítségadást. Kérésükre az alapítvány elfogadói igazolást ad ki, amely a közérdekű kötelezettség teljesítéséről szól.

(Így az adózási törvények alapján, az alapítvány részére adott

pénzbeli, tárgyi, termékbeli adományaik összege az adó kötelezettség teljesítésékor leírható.)

Aki teheti segítse, támogassa az alapítványt. Helybeli vezetőnk, Gémes Jánosné áldozatos munkáját külön megköszönjük.

Kedves balástyai embereket ismertünk meg Önökben.

Örömmel szolgál, hogy segíthetjük az arra rászorulókat.

Tesszük ezt továbbra is összefogva „Együtt Egymásért”.

özv. Szakácsi Rudolfné alapító elnök

„Ajándék volt ez a nap”

A borongós napok után ragyogó, napsütéses időben, július 1-én a reggeltől estig tartott gyereknap sokszínű programjaival valóban „ajándék” volt a gyerekeknek.

A gyermeknapról beszélgettem a két szervezővel Kocsisné Benkő Beátával és Márkus Mariannal.

– Kinek az ötlete volt, hogy egy gyereknapot szerveztek?

– Bea említette meg először: „Csináljuk egy gyereknapot!” Mindkettőnknek van kettő kicsi gyereke, én gyeden lévő tanárnő vagyok, Bea fél állásban könyvtá-

játékokat, könyveket, lufikat, virágokat és pénzt.

A pénzből fizettük ki a különböző előadóművészeket, bérleti díjakat és vásároltunk néhány díjat, ajándékot, kelléket.

A gyereknap során kiosztásra került minden hozzánk beérkezett „ajándék”. A különböző versenyszámok helyezettei (családi vetélkedő, rajzpályázat, papírsárkány-eregető verseny, aszfalt-rajzvers, kerékpáros akadály verseny, babakocsi verseny, tinik sportdelutánja) értékes díjakat vihettek haza, minden résztvevő gyerek kapott valamit ajándék-

ván és családja, Kovács Tamás, Laczkó István, Malom Diszkont, Menta Patika, Nagy Sándor és

katársai, Tóth Mihály, Törökgyörgy József tanár úrnak és tanítványainak, a 4. és 8. osztályos



ros. Úgy láttuk, szükség van ilyen ünnepekre a falunkban, mint a gyereknap. Tehát saját magunkat bíztuk meg ezzel a feladattal.

Így kezdtük el összegyűjteni azokat a tevékenységeket, foglalkozásokat, amelyek örömet, szórakozást jelenthetnek a gyerekeknek. Sikerült összehoznunk a községi könyvtárral, az általános iskolával és az óvodával egy csapatot, amely biztosította a gyereknap tárgyi és személyi feltételeit.

Az egészet szívből csináltuk kollégáinkkal együtt, a fizetség számunkra a gyerekek öröme, mosolya, a szülők elismerése volt.

– Bea, felhívásokatokra milyen mértékben érkeztek felajánlások?

– Örömkre szolgált, hogy sokan és sokat adtak. Így megközelítőleg 180 ezer forint értékben kaptunk felajánlásokat: tortákat, szolgáltatási-, vásárlási utalványokat, édességeket, csokoládékat, szörpöket, ajándéksomagokat,

ba, a tombolánál pedig a szerencse döntött.

Azok, akik támogatták munkánkat, biztosították a díjak, tombola tárgyak szépségét, színvonalát, ugyanakkor lehetőséget adtak arra, hogy ezen a napon a családok és gyerekek életében ne a pénzköltés legyen a fő program. Reméljük, hogy azok, akik eljöttek kellemes élményekkel, valamint nem üres kézzel tértek haza.

Köszönet támogatóinknak: ifj. Balázs Ferenc és családja, Hotel Orchidea, Írisz Kft., KOKO Butik, Községi Könyvtár, Polgármesteri Hivatal.

További támogatók: Anita Butik, Balástyai Presso, Balástyai Sportkör, Balázs János, Benkő Józsefné, Csirok Tamásné, Enyingné Farkas Gabriella, Fundamenta Kft., Gera Ágnes, Gombos Pálné, HAMMIDO Alapfokú Művészet Oktatási Magániskola, Hungaria Klub, Juhász Kocsma, Camion Vendéglő, Kistelek- és Vidéke Takarékszövetkezet, Kordás Ist-

családja, Palackozott Italok Boltja (Sihelnik Attila és felesége), Posta dolgozói, Szanka Antal és családja, Szanka Péter, Tari József (Alkotmány u.), Tóth Sándorné, Varga Józsefné, ifj. Virágh Lászlóné, Zelei György és családja, Zefír Cukrászda.

Továbbá köszönetet nyilvánítunk azoknak, akik felajánlásaikkal mellett munkájukkal is segítettek a gyermeknap sikerességét: az Általános Iskola dolgozóinak (igazgató úr, tanítók, tanárok, takarítók, konyhai és technikai dolgozók, iskolai büfé), a balástyai óvoda összes óvodapedagógusának lelkes munkájukért, BARKÁNYI Istvánné, Benkő Józsefné, Egriné Sztancs Mária, Enyinginé Farkas Gabriella, Grósz Balázs, Grósz Erika, Hódossy Zoltán, Hoenthalerné Karakó Anikó, Illés Tibor, Kissné

táncosoknak műsorukért. Védőnőink: Tóth Sándorné, Varga Józsefné, Virágh Éva.

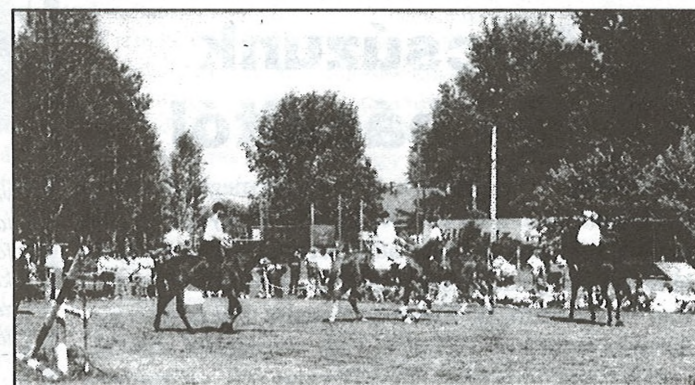
Köszönet mindenkinek, akit nem soroltam fel, de ottlétükkel, munkájukkal segítettek.

Külön köszönet a nagymamáknak, akik heteken át vigyáztak gyermekeinkre és lehetővé tették számunkra, hogy megszervezzük és lebonyolítsuk a gyermeknapot.

– Hogyan zajlottak le a programok, milyen eredmények születtek?

A nap során szeretettel vártunk minden gyermeket (0-18 évesig, szüleiket), különböző helyszíneken, különböző foglalkozásokon, versenyeken, előadásokon.

– Délelőtt folyamán a tánc után a családi vetélkedő 8 család részvételével. Nagyon szo-



Illin Klára, Kocsis Zoltán, Kovács Szilveszter és csapata, Laczkó Erika, Nagymihály Zsuzsa, Sihelnikné Benkő Éva, Stiebel Mária, Szanka Antalné, Szanka Péter és felesége, valamint mun-

ros, de vidám küzdelem után született meg az eredmény:

I. Nagy család 72 pont, II. Dékány család 71 pont, III. Gömörri család 70 pont, IV. Zelei család 69 pont, V. Köteles család 68

pont, VI. Jójárt család, Nammou család 65 pont, VII. Tóth család 61 pont

Az értékes díjak mellé az első helyezett család egy vándorkupát vihetett haza.

– Ugyancsak a délelőtti folyamán nagyon sokan látogatták meg az ovisoknak szánt programokat, a babaszobát, a kézművesszobát, játszottak a folyosón kihelyezett játékkal, szavaztak a pályázatra beérkezett rajzokra.

Délelőtti minimum 250 gyerek eljött, ezt bizonyítják a tombola szelvények, amelyet minden gyerek már a kapuban megkapott ajándékba. Örömmel láttuk, hogy szülők, sőt nagyszülők is elkísérték őket.

Délben értékeltük az „Emlékszem erre a napra” rajzpályázat rajzait. A beérkezett 107 rajzot 5 korcsoportban díjaztuk, a közönség pedig szavazhatott a legszebbekre.

1.) Óvodás: 1. Nagy Sára, 2. Balázs Anita, 3. Czirok Mónika

2.) 1-2. osztály: 1. Gömöri Kamilla 1a, 2. Jójárt Boglárka 2a, 3. Bozóki Tünde 1a

3.) 3-4. osztály: Pipi Hortenzia 3b, 2. Papdi Dalma 3b, 3. Lovász Illés 3a

4.) 5-6. osztály: 1. Unger Anett 6a, 2. Papdi Nikolett és Juhász Livia, 3. Molnár Zsuzsa és Czirok Ágnes

5.) 7-8. osztály: 1. –, 2. – nem volt értékelhető, 3. Asztalos János 7b

6.) Közönségsvazat: 1. Túri Bettina 5b és Boda Róbert 4a, 2. Unger Anett 6a, Csízik Csilla 8a, Gombos István 1a, 3. Balázs Anita (nagysoportos óvodás)

A kiadós és finom ebéd után 11 helyszínen folytatódott az események.

A kézművesszobában papírsárkány-készítésbe foghattak az érdeklődők. Az ügyesebbek a sárkányon kívül értékes díjakat is kaptak.

1. Gyovai Károly, 2. Böröcz Csilla, 3. Czirok Ágnes

Papírsárkány-eregető verseny (ügyesség): 1. Zelei György, 2. Csányi Péter, 3. Dékány Anita

Különdíj: Széll István

Az iskola udvarán rendezett aszfaltrajzverseny résztvevőit korcsoportban díjaztuk:

1. ovis: 1. Masa Róbert, 2. Farkas Richárd, 3. Nammou Ramon

2. iskolás: 1. Boda Róbert és Gömöri Kamilla, 2. Kordás Ka-

talín és Lőrincz Beáta, 3. Csányi Katalin és Dukai Enikő

3. 14-18 évesek: 1. Domján Mecanov, 2. Erdei Olga

Akik szeretnek sakkozni, azoknak igazi kihívás volt Hódossy Zoli bácsi, akik pedig a számítógéppel szerettek volna megismerkedni, játszani, azoknak lehetőség nyílt rá.

A kerékpáros akadályverseny nagy ügyességet kívánt.

Az itt született helyezések:

1. Szülő-gyerek páros: 1. Tisza Gabriella és anyukája, 2. Szél József és apukája, 3. Gömöri Gabriella és apukája

2. Egyéni: 1. Tisza Gabriella, 2. Szél József, 3. Faragó Gábor

Az Andersen színház előadása „Az ősi suli” igen kellemes és színvonalas élmény volt a legkisebbeknek.

A babakocsi verseny feladatai és egy kiadós séta meghozta az eredményt:

1. Hencz Ádám és anyukája, 2. Nagymihály Mátyás és anyukája, 3. Sztankovics Bianka és anyukája

A tinik sportdeluntánja is igen népszerű volt. Az ott vívott asztalitenisz csatában az alábbi helyezés született:

Asztalitenisz: 1. Weisz Csaba, 2. Kondász István, 3. Stiebel Gábor

A tombolasorsolás is nagy érdeklődésnek örvendezett. Kb. 30 tárgy talált gazdára.

A sportpályára délután 3 órakor sok embert odavonzottak a lovak. Kovács Szilveszter és tanítványai, gyerekei igen színvonalas, parádés bemutatót tartottak.

A családi mozi előadásaira sok néző jött el. Ez is mutatja a mozi utáni igényt. Elnézést kérünk a képminőségéért, de az „alkalmi” mozikban technikailag ennyire tudtuk megoldani a csupa ablakos Faluház sötétítését.

– *Bea, lesz-e jövőre újra gyereknap?*

– Mi és a gyermekeink nagyon szeretnénk. Úgy láttuk mások is örültek neki, szükség van rá. Ezért kérem Önöket, kedves Olvasók, hogy ötleteikkel, javaslataikkal keressenek bennünket. Reméljük, hogy olyan hagyományt teremtünk, amellyel minden évben bátran megajándékozhatják gyermekeiket, unokáikat.

A gyerekek és a szülők nevében köszönjük Kocsisné Benkő Beátának és Márkus Mariannak ezt a jól szervezett kellemes napot.

Iskolaest



A II. helyezett 5. b osztály

Június 6-án 17 órakor a tornacsarnok-rendezvényházban Iskolaest volt. A gyerekek felkészítő tanáraikkal és segítőikkel együtt sok munkát és energiát fordítva a felkészülésre, kellemes pillanatokat szereztek szüleiknek és hozzátartozóiknak.

Huszonnégy műsorszámot láthattak a nézők az est során, melyek előzetes válogatás után kerültek a közönség elé. A tornacsarnokot a műsorszámokról csomagoló papírra készült illusztrációkkal tették hangulatossá a gyerekek, a szép előadást csak a terem visszhangossága zavarta.

Köszönjük a gyerekeknek és a pedagógusoknak ezt a kellemes estét. A közönség szavazata alapján

I. Helyezés:

A Muzsika Hangjai 2.b
Felkészítő tanár: Zsótér Anita

II. Helyezés: Hófehérke és a hét törpe 5.b

Felkészítő tanár: Böröcz Flóriánné

III. Helyezés

Divatbemutató 5.a

Felkészítő tanár: Vigh Anna

Az esten résztvevők száma: 259 fő.

A bevétel 68.400 forint volt, melyet videokamera vásárlására fordítanak, majd a már eddig összegyűjtött pénzzel együtt, de ez azonban még nem fedezi a kamera árát

Köszönjük a támogatást!

(Fotók: Márkus Marianna)



Finálé Törökgyörgy József tanár úr vezetésével

Véradás

1997. június 16-án, hétfőn 8-tól 13 óráig id. Kern György szívültétjéhez véradás lesz a nyugdíjas klubban. (A polgármesteri hivatal udvarában)

Kérünk mindenkit, aki teheti adjon vért, ezzel is segítve a műtét sikerességét, Kern Gyuri bácsi felépülését.

Akikre büszkék lehetünk

Zákányszéken május 24-én rendezett táncversenyen

Vozár Barnabás és Tóth Ágnes B junior I. és II. összevont latin és standard II. helyezés.

Tóth Attila és Tóth Vass Anikó C felnőtt latin és standard I. helyezés.

Horváth Zs. Sándor és Czirok Dóra D junior I. II. összevont latin IV. helyezés.

*

Szegeden május 10-én rendezett táncversenyen

Nagymihály Balázs és Vozár Boglárka D junior I.

standard I. helyezés

Horváth Zs. Sándor és Czirok Dóra E junior I.

standard III. helyezés

*

Megyei olvasverseny

Oklevelet kaptak: Frank Tamás és Király Anita.

*

Megyei nyelvtan-helyesírási vetélkedő:

4. osztály: Lőrinczi Beáta 20. helyezés

3. osztály: Halász Éva 11. helyezés

*

Körzeti matematika verseny:

6. osztály: Csúri Márta 3. helyezés

Király András 4. helyezés

7. osztály Bárhányi Zoltán 2. helyezés

Tóth Gábor 3. helyezés

Korom Lajos 4. helyezés

*

A balástyai Imre Olga, a kisteleki Petőfi Általános Iskola 7. osztályos tanulója a Magyar Olimpiai Akadémia által hirdetett országos „Játszunk Olimpiát” címmel rendezett vetélkedőn a három kategória közül az egyikben 1. helyezést, a szellemi totóban 3. helyezést ért el.

A család köszönetet mond a tanároknak és kistelek polgármesterének a támogatásért.

Gazdajegyző a gazdákért

A gazdajegyző rovata

Ismét felhívom a lakosság figyelmét, hogy az őstermelői igazolványt június 30-ig igényeljük meg. Amennyiben később történik a kiváltás, a felmerülő költségszámlákat csak a kiadás időpontjától lehet figyelembe venni. A jelenleg aktuális földhasznosítási támogatásokat is csak őstermelői igazol-

vány birtokában lehet megigényelni. A gázolaj fogyasztási adó visszaigénylése a második féltől lesz aktuális. Akkor viszont nem elegendő termőföld tulajdonjogát bizonyítani, hanem gázolaj vagy gépi munka számla is szükséges hozzá.

Ujvári László, gazdajegyző

Újra alakult a polgárőr csoport a falunkban

Május 16-a óta Bárkányi Flórián vezetésével polgárőrök vigyázzák értékeinket. Munkájukat az önkormányzat támogatja. Éjszakai szolgálatukhoz a Polgármesteri Hivatal terepjáró autójának biztosításával és egy néhány napja vásárolt rádiótelefonnal adott segítséget. A hús polgárőr a körleti megbízottal egyeztetve a szolgálati beosztást. Így a nagy tanyavilágban is jelenlétükkel több bűncselekményt megakadályozhatnak. Sajnos az önkormányzat anyagi lehetőségei korlátozottak, ezért a hét minden napjára nem jut benzine pénzre.

Aki csatlakozni szeretne a csoporthoz vagy támogatást adna a polgárőrök szolgálati idejének bővítéséhez, keresse Bárkányi Flóriánt.

A rádiótelefont csak szigorú elszámolási rendszerben éjszakai beosztásuk alkalmával használják a csoport tagjai, nappal Bárkányi Flóriánt kereshetik bejelentés, észrevétel esetén, hogy értesíthessék a rendőrséget, mert intézkedési jogkörük csak nekik van. A lakosság a 06 (30) 659-625 számon tudja elérni a szolgálatban levőket, ha valamilyen bejelentést szeretnének tenni.

Anyakönyvi hírek

Házasságkötés

Torma Károly és Széll Andrea
Salgó Ferenc és Nagynemes Erzsébet
Hódi Lajos és Csányi Katalin

Születések

Kehi Józsefnek és Tóth Máriának – Norbert
Mojzes Gábornak és Barna Anettnek – Zoltán
Márta Tibornak és Túri Ildikónak – Dávid
Kiss Józsefnek és Juhász Ágnesnek – Tamara, Ágnes
Zódi Károlynak és Kiss Ildikónak – Zoltán

Keresztelő

Kecskeméti Dzszenifer Éva szülei: Kecskeméti Zsolt és Kovács Tímea
Benkő Ádám szülei: Benkő László és Tápai Etelka
Nagynemes Anna szülei: Nagynemes László és Darobont Borbála
Csányi Alexandra szülei: Csányi József és Perties Piroska
Szatmári Zoltán szülei: Szatmári Zoltán és Bálint Márta
Szatmári Tímea szülei: Szatmári Zoltán és Bálint Márta
Szatmári László szülei: Szatmári Zoltán és Bálint Márta
Tóth Brigitta szülei: Tóth László és Kasza Anikó
Lóki Vivien szülei: Lóki Jenő és Erdei Csilla

Elhunytak

özv. Zónai Jánosné (Fekete Gizella) 71 éves
özv. Szemerédi Jánosné (Sutka Matild) 89 éves
Jórárt János 80 éves
özv. Szanka Sándorné (Csányi Irén) 73 éves
Kónya Ferenc 83 éves
özv. Kapás Mihályné (Kurusa Julianna) 82 éves
özv. Csányi Géznáné (Sutka Mária) 83 éves.

Művészeti oktatás az iskolában

Az 1995-96-os tanévben kezdődött a Kisteleki Művészeti Iskola leányiskolájaként a művészeti oktatás Balástyán.

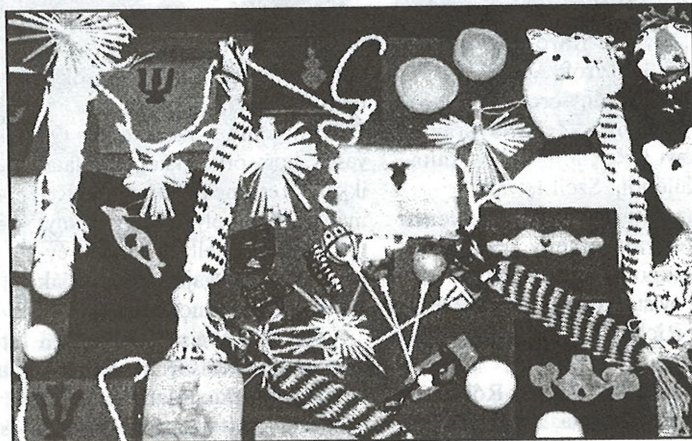
Komolyzenei- és iparművészeti tanszék közül választhattak a gyerekek. Az 1996-97-és tanévben tulajdonosváltás történt.

A HAMMIDO Alapfokú Művészeti Oktatási Magányiskola, Hajdúné Gabnai Klára igazga-

tónó vezetésével vette át az iskola működését. Ebben a tanévben zenei előkészítő, zongora, furulya és kézműves foglalkozások folytak.

Év végén a zenészek bemutatkozó vizsgát tettek. A kézművesek pedig vizsgakiállítást rendeztek.

Képünkön a gyerekek munkái láthatók. *Fotó: Márkus Marianna*



*Adótanácsadás, könyvelés új helyen,
a Lenin tér 5/23. szám alatt,
a sportpályával szemben.
Lázi Istvánné, Sávai Mária*

Apróhirdetés

Fischer típusú babakocsi eladó. Kivehető mózeskosaras, sportkocsivá alakítható, tartozékokkal. Irányár: 20.000 Ft. Érd.: Dékány József, Balástya, Hunyadi u. 33.

Tápkockás paprika palánta eladó. (Pritamin, B-420, B-56, T-52, stb.). Érd.: Sándor Mihály, Gajgonya 298., Telefon: 06-20/284-583

Szarvas központjában új e-meletes családi ház eladó. Vállalkozásra is jó. Pl. zöld-

séges., Szarvas: Damjanich u. 90. Ára: 6 millió Ft.

Tanya eladó. Érdeklődni: Balástya - Gajgonya 12., Gémes Ferencné

Balástya Táncsics Mihály utca 22. sz. kertesi családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kistelek, Móra F. u. 2., Telefon: (62) 364-654

Balástyán a faluhoz közel, telefonos, fürdőszobás tanya eladó. Érd.: (62) 378-430

Ifjúsági horgászverseny

Június 22-én, vasárnap az Alkotmány víz-tározónál ifjúsági horgászverseny lesz.

Gyülekezés 7 órakor a helyszínen.

Állatorvosi ügyelet

Június 21., 22. Dr. Szántó Vince Telefon: 251-260

Június 28., 29. Dr. Gombos László Telefon: 378-502

Július 4., 6. Dr. Martinek Vilmos Telefon: 383-180

Július 12., 13. Dr. Haller Mihály Telefon: 378-473

Július 19., 20. Dr. Szántó Vince Telefon: 251-260

Tűzbiztonsági gépszemle június 28-án

14 órakor volt Móra major
16 órakor volt Alkotmány tsz. géppark
18 órakor volt Felső-gajgonyai major

Várunk minden géptulajdonost, elsősorban a kombájnósokat! A gépszemle ingyenes!
Virágh István, tűzoltóparancsnok

Feloldották a tűzgyújtási tilalmat

A Mezőgazdasági Minisztérium az eddig érvényben levő tűzgyújtási tilalmat feloldotta június elején.

Ennek ellenére kérjük, hogy az általános tűzbiztonsági előírásokat tartsák be.

Az önkormányzat kéri a lakosságot, hogy községünk ünnepére – a búcsúra –, tegyék rendbe a házak környékét.

A Honvéd utca 2. sz. alatti Vegyesbolt

nyitvatartási ideje:

hétfőtől péntekig:
5.30-tól 13.00 óráig,
14.00-tól 20 óráig
szombaton 5.30-tól 12.00 óráig
vasárnap 5.30-tól 10 óráig

**Bő áruválasztékkal,
kedvező árakkal
várjuk vásárlóinkat!**

HOPKA Bt.

**Az Anita Divatáru üzletbe
női selyemblúzok, szoknyák
és nyári ruhák, divatos férfi-
és gyerek pólók érkeztek.**

**Búcsú napján nyitva tartunk
9-től 16 óráig.**

**keddtől-péntekig 8-tól 16 óráig
szombaton 8-tól 13 óráig**

**VÁRJUK
KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!**

Őszialkony Nyugdíjas Klub 1997. június havi programja

Június 4.: Szabadfoglalkozás, kártyázás, beszélgetés

*

Június 11.: Szabadfoglalkozás, kártyázás, beszélgetés

*

Június 18.: Szabadfoglalkozás, kártyázás, beszélgetés

*

Június 25.: II. negyedévi névnapok ünneplése, aktuális ügyek megtárgyalása

*

Július 2.: Aktuális ügyek megbeszélése, kártyázás, videózás

*

Július 9.: Aktuális ügyek megbeszélése, kártyázás, videózás

*

A nyári időszakban szokásunkhoz híven nem szervezünk kötött programokat.

BALÁSTYAI ÚJSÁG – Önkormányzati információs havilap

Felélős szerkesztő: Kissné Illin Klára • Felélős kiadó: Balástya községi Önkormányzat • Eng. sz.: 958/1995 • Példányszám: 1.500
Szerkesztőség: 6764 Balástya, Felszabadulás u. 6/C • Telefon: (62) 378-262 • Mobil: (60) 455-990

Tipográfia: Kiss Sándor (HMKS) 6800 Hódmezővásárhely, Kard u. 13/A Telefon/fax: (62) 230-203 Mobil: (30) 535-394 • Nyomdai munkálatok: Gyimesi Nyomda, Kistelek.

Megnyílt a

KOKO BUTIK

a Felszabadulás u. 8.
alatti új faházban.

Nyitva:

hétfő, kedd, szerda 8-tól 16 óráig
csütörtökön 8-tól 18.30 óráig
pénteken 8-tól 16 óráig
szombaton 8-tól 12 óráig.

SZERETETTEL VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT!

ÜGYVÉDI FOGADÓÓRA

JÚLIUS 4-ÉTŐL
PÉNTEKENKÉNT

9 ÓRÁTÓL 13 ÓRÁIG

A POLGÁRMESTERI
HIVATALBAN.

DR. FARKAS CSABA

A Malom Diszkont ajánlata

Hozzánk érdemes bejönni, állandó és hetente változó akciós árunkkal várjuk Önöket.

Bambínó 2 l-es üdítők 10 féle ízben 5 kartontól	90 Ft 86 Ft
Bambínó szörpök 1260 g-os 8 féle ízben	165 Ft
Jona és Sió alma 1 l-es, dobozos	80 Ft
Jona szőlő	80 Ft
Jona narancs	105 Ft
Jona barack	120 Ft
Citromlé Olympos 1 l-es	121 Ft
Citromlé Divius 1,5 l-es	131 Ft
Vénusz étolaj 1 l-es	222 Ft
Szalón sör	60 Ft
Vitaminos napraforgó étolaj	195 Ft
5 l-es bor	450 Ft + kanna
Májkrémek	25 Ft
Kristálycukor 1 kg-os újra	110 Ft
Halasi finomliszt 2 kg-os	140 Ft
Halasi félfogós liszt 2 kg-os	145 Ft
Pintér féle körettészták	81 Ft
Pintér féle levestészták	97 Ft
Szarvasi és Marco Polo B rizs	140 Ft
Paloma vákuumos 250 g-os kávé	310 Ft
Detki háztartási keksz 200 g	45 Ft

Olcsó árakkal és udvarias kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat, Kiskereskedőket is kiszolgálunk nagykereskedelmi áron. 5.000 Ft feletti vásárlásnál 5%, VVK kártyára 1.000 Ft felett 8% engedményt nyújtunk.

Egyéb szolgáltatásaink:

- gázcsere-telep
- fatelep - újabb méretekkel, bővebb választékkal
- tápbolt.

Felhívjuk figyelmüket nyári nyitvatartásunkra, mely a diszkont-részre vonatkozik:

keddtől péntekig: 6⁰⁰.19³⁰
szombat: 6⁰⁰.15⁰⁰
vasárnap: 7⁰⁰.12⁰⁰

Szeto Bt.
Balástya

Telefon: (62) 378-206
és 06 (30) 538-645

